



GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM HOLY VIETNAMESE MARTYRS CATHOLIC CHURCH

1107 E. Yager Lane, Austin TX 78753

Phone: (512) 834-8483

www.hvmcc.org

Monday-Thursday 10:00 am – 5:00 pm

Friday 12:00 pm – 2:00 pm

**CHÚA NHẬT CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG - NĂM A
PENTECOST SUNDAY - YEAR A**

Ngày 24 Tháng 5 Năm 2026

Lm Chánh Xứ/**Pastor** Giuse Phạm Lê-Minh (512)834-8483
Phó Tế/**Deacon** Giuse Mai Thế Hòa (512)785-4488
Phó Tế/**Deacon** Giuse Nguyễn Duy Giáo (512)659-5962
Phó Tế/**Deacon** Đominicô Hoàng Bình Hải (512)773-9658
Sr/**Sister** Ane Monica Nguyễn (512)736-7463

Chương Trình Phụng Vụ

THÁNH LỄ/MASS

Thứ Hai - Thứ Năm/Weekdays 7:00 pm
Thứ Sáu/Friday 6:30 pm
Thứ Bảy/Saturday 7:00 pm
Chúa Nhật/Sunday 8am, 10am (Việt), **12:00pm Eng**

GIẢI TỘI/RECONCILIATION

Thứ Hai - Thứ Bảy: Trước Lễ hoặc bất cứ lúc nào,
xin hẹn trước) (anytime, by appointment only)

RỬA TỘI/BAPTISM

Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng sau Lễ 12:00 pm
Third Sunday of the month after 12:00 pm Mass.

XỨC DẦU/ANNOINTING OF THE SICK

CHÀU THÁNH THỂ/ADORATION

Thứ Sáu/every Friday - Chapel
Chầu Thánh Thể/**Community** 9 am – 10 am
Chầu Thánh Thể/**Silent** 10 am – 5:45 pm
Ơn Thiên Triệu/**Vocation** 5:45 pm – 6:15 pm

Thứ Sáu đầu tháng/every 1st Friday - Church

Chầu Thánh Thể/**Community** 7:45 pm
Thứ Bảy đầu tháng/every 1st Saturday
Chầu Thánh Thể /**Community** 7:45 pm

HÔN PHỐI/MARRIAGE

Xin liên lạc với Văn Phòng trước 6 tháng
Contact the Office 6 months before the wedding.

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ / [Contact the Office](#)

CHÚA NHẬT CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG - NĂM A

--- LỊCH PHỤNG VỤ ---

Chúa Nhật LỄ CHÚA THÁNH THẦN HIỆN XUỐNG

Acts 2:1-11/1 Cor 12:3b-7, 12-13/Jn 20:19-23

Thứ Hai: Gn 3:9-15, 20 or Acts 1:12-14/Jn 19:25-34

Thứ Ba: 1 Pt 1:10-16/Mk 10:28-31

Thứ Tư: 1 Pt 1:18-25/Mk 10:32-45

Thứ Năm: 1 Pt 2:2-5, 9-12/Mk 10:46-52

Thứ Sáu: 1 Pt 4:7-13/Mk 11:11-26

Thứ Bảy: Jude 17, 20b-25/Mk 11:27-33

Chúa Nhật CHỨA BA NGÔI

Ex 34:4b-6, 8-9/2 Cor 13:11-13/Jn 3:16-18



SUY NIỆM

Lúc đến Êphêso, Phaolô hỏi một số môn đệ ở đó: “Khi vào đạo, các ông đã nhận lãnh Thánh Thần chưa?” Họ trả lời: “Ngay cả việc có Thánh Thần, chúng tôi cũng chưa hề được nghe nói tới” (Cv 19,1-2). Chúng ta đã được nghe nói và đã lãnh nhận Thánh Thần, nhưng có thể Ngài vẫn là Đấng xa lạ với ta. Bí tích Thêm sức chỉ còn là một kỷ niệm đẹp, nhưng nó không làm ta ý thức về sự hiện diện của Thánh Thần, Đấng đang ở trong ta và sai ta đi làm chứng.

Khi Đức Giêsu phục sinh hiện ra với các môn đệ, Ngài đã làm một việc quan trọng, đó là mời họ tiếp tục sứ mạng mà Ngài đã bắt đầu. “Hãy đi và làm cho muôn dân trở thành môn đệ” (Mt 28,19). “Hãy đi loan báo Tin Mừng cho mọi loài thọ tạo” (Mc 16,15). Trong Tin Mừng hôm nay, Đấng phục sinh nói với họ: “Như Cha đã sai Thầy, Thầy cũng sai anh em” (Ga 20,21) Đức Giêsu cho các môn đệ tham dự vào sứ mạng của mình. Chỉ có một sứ mạng duy nhất là sứ mạng Chúa Giêsu nhận được từ Chúa Cha. Sứ mạng của các môn đệ nối dài sứ mạng duy nhất ấy. Ai sẽ giúp các ông thực hiện sứ mạng này? Ai sẽ cho các ông sức sống để dám mở toang cánh cửa mà lên đường loan báo Tin Mừng phục sinh? Sức sống ở nơi hơi thở. Đức Giêsu phục sinh đã trao hơi thở của mình, hơi thở của sức sống thần linh cho các môn đệ. Khi được trao ban Thánh Thần, họ trở thành con người mới, sẵn sàng lên đường.

Thánh Thần chẳng ở xa mỗi người chúng ta. Ngài có mặt khi ta rung động trước một đoạn Lời Chúa, và muốn sống Lời Chúa trong đời thường. Ngài có mặt khi ta gọi tên Chúa Giêsu trên môi (1Cr 12,3), và gọi Thiên Chúa là Cha đầy lòng từ ái (Rm 8,15). Ngài có mặt khi ta muốn tiến một bước mới trong đời sống cầu nguyện, trong đời sống thiêng liêng. Thánh Thần chẳng ở xa Giáo Hội. Ngài làm cho Giáo Hội được hiệp nhất bằng cách ban những đặc sủng khác nhau cho nhiều người để họ phục vụ lợi ích chung. Ngài hiện diện nơi các vị lãnh đạo Giáo Hội, nhưng Ngài cũng có mặt nơi các nhóm giáo dân. Ngài hiện diện trong các bí tích, trong mỗi thánh lễ. Ngài thánh hóa bánh rượu để trở nên Mình Máu Đức Kitô. Thánh Thần là linh hồn của Giáo Hội; không có Ngài, Giáo Hội chỉ là một cơ cấu đáng ngờ. Nếu chúng ta mềm mại hơn để cho Ngài dẫn dắt, nếu chúng ta bớt cứng cỏi để cho Ngài canh tân, nếu chúng ta đừng dập tắt tiếng của Ngài, thì chúng ta sẽ thấy những biến đổi kỳ diệu.

Cầu Nguyện:

Lạy Chúa Thánh Thần, xin Ngài hãy đến như cơn gió mát thổi vào đời con, thổi vào Giáo Hội, thổi vào thế giới, để đem lại cho chúng con sự tươi mới nhẹ nhàng, sự tự do thanh thoát. Xin Ngài hãy đến như dòng nước trong chảy vào đời con, chảy vào Giáo Hội, chảy vào thế giới, để cuốn trôi đi mọi như nhớp, khô cằn, cứng cỏi, và làm bật dậy những mầm xanh sự sống nơi chúng con. Xin Ngài hãy đến như ngọn lửa hồng chiếu sáng đời con, chiếu sáng Giáo Hội, chiếu sáng thế giới, để chúng con không còn đồng lõa với tối tăm, nhưng mang trong tim một ước mơ nóng bỏng, đó là làm cho vũ trụ này rực sáng Tình yêu. **AMEN.**

REFLECTION

When Paul arrived in Ephesus, he asked some of the disciples there: “Did you receive the Holy Spirit when you became believers?” They answered: “We have not even heard that there is a Holy Spirit” (Acts 19:1–2). We have heard about the Holy Spirit and have received Him, yet He may still remain a stranger to us. The Sacrament of Confirmation may now be only a beautiful memory, but it may not make us aware of the presence of the Holy Spirit, who dwells within us and sends us out to bear witness.

When the risen Jesus appeared to His disciples, He did something important: He invited them to continue the mission He had begun. “Go therefore and make disciples of all nations” (Mt 28:19). “Go into the whole world and proclaim the Gospel to every creature” (Mk 16:15). In today’s Gospel, the Risen One says to them: “As the Father has sent me, so I send you” (Jn 20:21). Jesus allows His disciples to share in His mission. There is only one mission: the mission Jesus received from the Father. The disciples’ mission is a continuation of that one mission. Who would help them carry out this mission? Who would give them the strength to throw open the doors and go forth proclaiming the Good News of the Resurrection? Life comes from breath. The risen Jesus breathed His own breath upon the disciples, the breath of divine life. When they received the Holy Spirit, they became new people, ready to go forth.

The Holy Spirit is not far from any of us. He is present when we are moved by a passage of God’s Word and desire to live it in daily life. He is present when we call upon the name of Jesus (1 Cor 12:3), and call God our loving Father (Rom 8:15). He is present when we desire to take a new step in prayer and in the spiritual life. The Holy Spirit is not far from the Church either. He unites the Church by giving different gifts to many people for the common good. He is present in the leaders of the Church, but also among groups of lay faithful. He is present in the sacraments and in every Mass. He sanctifies the bread and wine so that they become the Body and Blood of Christ. The Holy Spirit is the soul of the Church; without Him, the Church would only be a questionable institution. If we become more docile to His guidance, if we are less stubborn so He may renew us, if we do not silence His voice, then we will witness marvelous transformations.

Prayer:

Holy Spirit, come like a refreshing breeze blowing into my life, into the Church, into the world, bringing to us gentle renewal and liberating freedom. Come like a stream of pure water flowing into my life, into the Church, into the world, washing away all impurity, dryness, and hardness, and awakening new shoots of life within us. Come like a blazing fire shining upon my life, upon the Church, upon the world, so that we may no longer cooperate with darkness, but carry within our hearts a burning dream: to make this universe radiate with Love. **AMEN.**

AMEN.

**BAN GIÁO DỤC - GHI DANH
NIÊN KHÓA 2026-2027**

Kính mời quý phụ huynh dùng phiếu các em nhận trong lớp giáo lý có sẵn hồ sơ gia đình, hoặc phiếu ghi danh ở cuối nhà thờ, hay trên mạng giáo xứ, để ghi danh cho lớp Giáo Lý, Việt Ngữ và Thiếu Nhi.

Ghi danh sau 17/05 có hai cách:

1. Liên lạc cô Kim Lý ở văn phòng giáo xứ: thứ Hai - Năm.
2. Điền đơn, kèm theo check trả cho HVMCC, ngoài phong bì xin ghi "Ghi danh GL, TN, VN", rồi bỏ vào rổ xin tiền trong các Thánh lễ Chúa nhật. Có thể vào mạng giáo xứ www.hvmcc.org để lấy phiếu ghi danh (click Forms)

Ghi danh sau 31/07: Lệ phí trễ là \$20 cho mỗi em.

Mong quý phụ huynh ghi danh càng sớm càng tốt để thuận tiện việc sắp xếp lớp và mua sách.

School year 2026-2027 Registration for Religious Education, Việt Ngữ & Thiếu Nhi will begin as follows:

Registration after May 17:

1. Contact the Parish office [\(512\) 834-8483](tel:5128348483) after 10:00 AM, Monday - Thursday.
2. Fill out the registration form and send it with a check payable to HVMCC. Please label the front of the envelope "GL, TN, VN Registration." You may drop the form and fee in the church basket at any Sunday Mass. To obtain the registration form, please visit the church website at www.hvmcc.org under Forms.

Reg. after July 03: A late fee of \$20/student will be applied.

We kindly ask parents to register as early as possible to help with class placement and book ordering.

CHURCH DONATION

Quý vị có mong muốn quyên góp cho Nhà Thờ, xin vui lòng sử dụng mã QR Zelle® bên cạnh tới:

**HOLY VIETNAMESE MARTYRS
CATHOLIC CHURCH**
h...0@gmail.com



Xin chân thành cảm ơn.

**THAY ĐỔI GIỜ THÁNH LỄ
NGÀY CHÚA NHẬT**

Bắt đầu từ Chúa Nhật 24 tháng 5 đến Chúa Nhật 23 tháng 8, giờ Thánh Lễ Chúa Nhật sẽ như sau:

- 08:00 AM -- Tiếng Việt (như thường lệ)
- 10:00 AM -- Tiếng Việt (như thường lệ)
- 12:00 PM -- English (thay vì 12:30 PM)

NGÀY HỌP MẶT



Giáo xứ có tổ chức một ngày họp mặt miễn phí cho những vị trên 60 tuổi, thành viên của Giáo xứ, từ 10:00AM đến 2:00PM, **Thứ Năm ngày 11 tháng 06** để có dịp hàn huyên, tâm sự, chia sẻ vui buồn, chơi cờ tướng, lô tô, domino, ... với nhau. Giáo xứ sẽ cung cấp bữa ăn trưa, snack, trái cây, nước uống cho buổi họp mặt này.

**ĐẠI HỘI ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP
@ DCCT HOUSTON, TX**

Giáo xứ tổ chức đi 1 ngày thứ Bảy 27/06/2026. Đi từ sáng sớm tới tối về trong ngày. Giá đi xe bus \$60/1 người.

Đăng ký ghi danh từ ngày 09/6/2026.

First come, first served.

Liên lạc trực tiếp: LAN VŨ

[\(512\) 203-5792](tel:5122035792)

SINH HOẠT GIÁO XỨ TRONG TUẦN

Chúa Nhật, ngày 24 tháng 5

7:30 AM	Đọc kinh	Church
8:00 AM	Thánh Lễ	Church
9:30 AM	Đọc Kinh	Church
10:00 AM	Thánh Lễ	Church
12:00 PM	English Mass	Church

Thứ Hai, ngày 25 tháng 5

6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00 PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Ba, ngày 26 tháng 5

6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00 PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Tư, ngày 27 tháng 5

6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
---------	-----------------	--------

7:00 PM	Thánh Lễ	Chapel
---------	----------	--------

Thứ Năm, ngày 28 tháng 5

6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00 PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Sáu, ngày 29 tháng 5

9:15 AM - 5:15 PM	Chầu Thánh Thể - Thịnh Lặng	Chapel
6:30 PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Bảy, ngày 30 tháng 5

6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Church
7:00 PM	Thánh Lễ	Church

Chúa Nhật, ngày 31 tháng 5

7:30 AM	Đọc kinh	Church
8:00 AM	Thánh Lễ	Church
9:30 AM	Đọc Kinh	Church
10:00 AM	Thánh Lễ	Church
12:00 PM	English Mass	Church

TIỀN THU TUẦN TRƯỚC

Nguyệt Liễm	\$2,042.00
Tiền Quyên Lần 1	\$9,264.00
Lent Box	\$38.00

HIỆP Ý CẦU NGUYỆN

Nhằm an ủi và hiệp thông với tang quyến, Cha Chánh xứ ước mong cộng đoàn Giáo xứ cùng hiệp ý cầu nguyện cho linh hồn mới qua đời với gia đình, trong giờ Lễ Hết Mãn Côi hoặc giờ Kinh Lòng Thương Xót, trước khi cùng tham dự Thánh lễ Đưa Chân tại Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Austin, Texas.

Để việc chuẩn bị giờ cầu nguyện và Thánh lễ được chu đáo, kính xin quý gia đình vui lòng liên lạc với Phó tế Hải, (512) 773-9658, trước 6 giờ chiều của ngày lễ đưa chân.

XIN LƯU Ý:

1. Nếu gia đình xin Thánh lễ Đưa Chân trong ngày Thứ Bảy hay Chúa Nhật, cha Chánh xứ sẽ dâng Thánh lễ đưa chân theo ý của gia đình nhưng, Giáo xứ sẽ cầu nguyện cho linh hồn mới qua đời lúc 6 giờ 25 chiều Thứ Hai sau đó.
2. Trong trường hợp gia đình xin Thánh lễ Đưa Chân sau 6 giờ chiều, hoặc trùng với ngày Giáo xứ đã có Giờ Canh Thức Cầu Nguyện cho một linh hồn khác, Cha Chánh xứ vẫn sẽ dâng Thánh lễ Đưa Chân theo ý gia đình. Tuy nhiên, Giáo xứ sẽ sắp xếp giờ cầu nguyện cho linh hồn mới qua đời vào ngày khác.

THÔNG BÁO CHO GIỜ SUY NIỆM

Nhân dịp lễ trọng Mình và Máu Thánh Chúa Kitô, xin trân trọng kính mời toàn thể cộng đoàn dân Chúa đến tham dự giờ suy niệm - cầu Thánh Thể lúc 5 giờ chiều tại Nhà Nguyện của Giáo xứ, với chủ đề: "LẶNG LẼ MỘT TÌNH YÊU"

Trong thinh lặng của Thánh Thể, chúng ta cùng dừng lại để chiêm ngắm tình yêu Chúa Giêsu, Đấng đã trao ban chính mình vì chúng ta, và vẫn âm thầm ở lại với chúng ta mỗi ngày.

Giờ suy niệm là dịp để mỗi người lắng đọng tâm hồn, nhìn lại hành trình đức tin của mình, và kín múc nơi Thánh Thể nguồn sức sống và bình an giữa những bộn bề của cuộc sống.

Xin cộng đoàn sắp xếp thời gian tham dự đông đủ, để cùng nhau bước vào không gian thinh lặng thánh thiêng, nơi tình yêu Chúa được cảm nghiệm cách sâu xa và riêng tư trong lòng mỗi người.

Trân trọng kính mời.

THĂNG TIẾN HÔN NHÂN

Với sự chấp thuận của Cha Chánh xứ Giuse Lê Minh, Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam tại Austin TX sẽ tổ chức khóa Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình #944.

Khóa học này nhằm giúp các gia đình củng cố và thăng tiến đời sống hôn nhân theo lời dạy của Chúa trong Kinh Thánh: "Sự gì Thiên Chúa đã kết hợp, loài người không được phân ly".

Khóa học sẽ được tổ chức vào các ngày 26, 27 và 28 tháng 6 năm 2026. Xin ghi danh với:

- Anh Chị Trị-Nga: (512) 632-0976
- Anh chị Thái-Kim Sáng (214) 534-8657
- Anh chị Thành Trâm: (512) 217-4615

V/V: QUYÊN GÓP TÀI CHÁNH

Trong thời gian gần đây, có khá nhiều linh mục và quý Sơ đến thăm giáo xứ chúng ta và ngỏ ý xin sự giúp đỡ tài chánh bằng nhiều hình thức khác nhau. Cha chánh xứ xin được thông báo để cộng đoàn được rõ rằng đây không phải là chương trình hay lời mời gọi chính thức của giáo xứ.

Dĩ nhiên, cha rất cảm thông và luôn mong muốn nâng đỡ các nhu cầu mục vụ cũng như đời sống của quý cha và quý Sơ. Tuy nhiên, cha cũng ý thức rằng nếu việc quyên góp diễn ra thường xuyên, điều đó có thể trở thành gánh nặng cho quý cụ, quý ông bà và anh chị em giáo dân.

Vì thế, xin cộng đoàn thận trọng và tự do cân nhắc khi nhận được những lời kêu gọi giúp đỡ. Mọi chương trình quyên góp chính thức của giáo xứ sẽ luôn được thông báo trước và rõ ràng qua các thông báo của giáo xứ.

Cha chánh xứ chân thành cảm ơn sự cảm thông, quảng đại và tinh thần hiệp thông của toàn thể cộng đoàn.

Xin Chúa chúc lành cho tất cả quý vị.

CHÚC MỪNG BỔN MẠNG NHÓM THÁNH LINH

Nhân ngày mừng Bổn Mạng của Nhóm Thánh Linh, Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam kính chúc tất cả các thành viên của nhóm luôn được tràn đầy hồng ân của Chúa Thánh Thần. Xin Chúa Thánh Thần gìn giữ và tác động tất cả các thành viên trong nhóm để tất cả mọi thành viên là những chứng nhân của Chúa, hiệp nhất và yêu thương.

THÔNG BÁO CỦA NHÓM THÁNH LINH

Nhóm Thánh Linh xin trân trọng kính mời quý cộng đoàn đến tham dự Thánh Lễ Tạ Ơn kỷ niệm 20 năm sinh hoạt và cũng là Bổn Mạng của Nhóm Thánh Linh vào ngày Lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống vào lúc 7 giờ chiều, Thứ Bảy, ngày 23 tháng 5.

LỚP GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN

Lớp sẽ được tổ chức vào cuối tuần từ 6:30 PM Thứ Sáu 12 đến 2:00 PM Chúa Nhật 14 tháng 6 năm 2026. Những đôi bạn trẻ nào dự định thành hôn vào năm 2026 hay trước tháng 6 năm 2027, cần tham dự khóa học này, vì mỗi năm chỉ có một khoá học mà thôi. Hạn chót để ghi danh là ngày 12 tháng 5, 2026. Phiếu ghi danh có sẵn ở cuối nhà thờ hay online.

Marriage Preparation class will start on Friday, June 12, 2026, at 6:30 PM, and finish on Sunday, June 14, 2026, at 2:00 PM. Couples planning to marry in 2026 or prior to June 2027 need to take this Marriage Preparation class, since this is the only class offered at our parish this year. The deadline for registration is May 12, 2026. Registration forms are available at the Church narthex or online at:

<https://www.hvmcc.org/sacraments/matrimony/>

Ý LỄ TRONG TUẦN

(Người xin lễ trong ngoặc)

Thứ Bảy 23/05/2026 @ 7:00 PM

- + Lh Anna Nguyễn Thị Ảnh lễ giỗ ; cầu cho ơn Thiên Triệu, ơn chữa lành và bình an (25/30) (GĐ xin)
- + Lh Giuse Nguyễn Trọng Nguyên lễ giỗ (25/32) (Thoàn Vân)
- + Lh Vincente Văn Đức Nho (32/100) (GĐ xin)
- + Lh Maria Faustina Trần Thị Khiêm vừa qua đời, Lh tiên nhân nội ngoại (32/50) (Madalena)
- + Các Lh trong gia đình, các Lh mồ côi (30/30) (Hien + Yến)
- + Lh Gioan Baotixita Phan Hồng Lĩnh, Madalena Công Tăng Tôn Nữ Tuấn Khanh (16/25) (AC Lộc Phương)
- + Các Lh Clara Lan Phạm mới qua đời, Vincente Kiệt Phạm, Gioan Baotixita Lê Phạm, Vincente Khánh Nguyễn, Clara Liêng Trần, ông bà nội ngoại; xin cho GĐ bình an (3/20) (Bà Thủy Phạm và GĐ)
- + Lh Ông Cố Phanxicô Đỗ Văn Ước (3/5) (Do Family)
- + Lh Emilia Nguyễn T. Quý (3/12) (GĐ Vũ và Trần)
- + Lh các thành viên và ân nhân; xin ơn bình an cho các thành viên và ân nhân (1/40) (Nhóm Thánh Linh)
- + Lh Lm Phêrô Hoàng Xuân Nghiêm, Lm Giuse Phạm Văn Tuệ, Lh Catarina, 2Lh Phêrô (1/10) (Trần Thị Lại)
- + Lh ông bà nội ngoại thân tộc 2 bên, các Lh mồ côi & nơi luyện ngục (4/10) (GĐ xin)
- + Lh Giacôbê Phạm Huỳnh Đức Thiện mới qua đời (5/30) (GĐ xin)
- + Lh Maria Hoàng Thị Bích, Gioan Baotixita Hoàng Văn Đạt (GĐ Tuấn Hoàng)
- + Lh Antôn, Têrêsa, Simon & Catherine (Khánh Uyên)
- + Lh Anna lễ giỗ, Lh Monica-Giuse, các Lh mồ côi; xin ơn chữa lành (Hiệp Nguyen)
- + Lh Phero Nguyen Vu The Duy (Ẩn danh)
- + Lh Huỳnh Kim Liên, Lh Vũ Thị Tuyết lễ giỗ (GĐ xin)
- + Lh Giuse Phạm Hoàng Chương (ÔB Phạm Mỹ Tự)
- + Lh Giuse Lê Thanh Huệ, Maria Nguyễn Thị Thủy; xin ơn bình an cho GĐ (Hoa Lê)
- + Các Lh, 2 Lh Phêrô, Giuse; xin ơn bình an cho GĐ, tạ ơn Ba Đấng (Ẩn danh)
- + Lh Giuse Nguyễn Anh Khoa, cầu cho các linh hồn; xin ơn bình an cho GĐ (GĐ xin)
- + Lh Vincente Văn Đức Nho (Ca Đoàn Thánh Gia)
- + Lh Maria Trần Thị Nương (1/2) (HDMV)

Chúa Nhật 24/05/2026 @ 8:00 AM, 10:00 AM, 12:00 PM

- + Lh Anna Nguyễn Thị Ảnh lễ giỗ ; cầu cho ơn Thiên Triệu, ơn chữa lành và bình an (26/30) (GĐ xin)
- + Lh Giuse Nguyễn Trọng Nguyên lễ giỗ (26/32) (Thoàn Vân)
- + Lh Vincente Văn Đức Nho (33/100) (GĐ xin)
- + Lh Maria Faustina Trần Thị Khiêm vừa qua đời, Lh tiên nhân nội ngoại (33/50) (Madalena)
- + Lh tiên nhân và Micae (16/50) (Hoàng Đ. Trí & Quan Thu Hương)
- + Lh Maria Phạm Thị Bích Hồng (29/52) (Chồng và các con)
- + Lh Laurenso Trần Ngọc Hào (20/30) (Vợ và các con)
- + Lh Maria Nguyễn Thị Nữ (20/50) (GĐ Họ Vương)
- + Lh Cha ĐaMinh Nguyễn Đức Hạnh, Anna Phạm Thị Kiệt, Anna Dương Thị Liễu, Anna Dương Thị Mai, Anna Dương Thị Gấm, Giuse Dương Danh Liêm, Giuse Phạm Hoàng Chương (21/52) (GĐ xin)
- + Cầu cho các Lh mồ côi (35/50) (Hoàng Đình Trí & Quan Thu Hương)
- + Cầu cho các bệnh nhân của Giáo xứ (24/52) (Trường Hoàng & Mai)
- + Lh Giuse Phan Thế Khôi (13/52) (Vợ và Các Con)
- + Lh thai nhi, mồ côi, cảnh sát; bình an cho thế giới (17/20) (Helena Phạm)
- + Lh Anna Dương Hoàng Uyên (11/52) (GĐ xin)
- + Lh Anna Nguyễn T Khoát, Maria Hoàng T Bích (11/30) (Định & Thủy)
- + Lh Maria Vũ Thị Hồng, Lh cha mẹ nội ngoại (10/20) (Ông Hoàng Bá Thông)

- + Lh Giuse, các Lh tiên nhân (9/10) (Nguyễn Văn Khanh + Kim Thoa)
- + Lh Maria Nguyễn Thị Nữ lễ giỗ 1 năm (8/10) (GĐ Nguyễn Hà)
- + Lh ông bà cha mẹ anh chị em các cháu 2 bên nội ngoại, cô dì chú bác 2 bên, thân nhân ân nhân, Lh các linh mục, mồ côi, Teresa (6/10) (ÔB Long Phạm)
- + Lh Lm Luiz Trần Phúc Vy lễ giỗ 3 năm (5/5) (Đặng Hoàng Long)
- + Lh Giuse Đoàn Hành Chánh (5/52) (GĐ xin)
- + Lh Phêrô Nguyễn Vũ Thế Duy (4/10) (GĐ)
- + Lh Phaolô Nguyễn Đức Phước (5/10) (Christy Vương & Michael Hà)
- + Lh Giuse Phan Thế Khôi (4/13) (Tú Đỗ & Thiên Bảo Phan)
- + Lh Phero Nguyễn Văn Thà, Madalena Đinh Thị Tình, tiên nhân, ông bà thân nhân nội ngoại; xin ơn bình an sức khoẻ trong GĐ, các con cháu năm mới, tạ ơn Chúa, Đức Mẹ (4/20) (Catherine Nguyen)
- + Lh Giuse Trần Văn Minh; xin công việc tiến triển tốt đẹp (4/4) (Linh Đặng)
- + Lh Vincente Văn Đức Nho, Lh Teresa (4/5) (Bà Cố Ngô Tích và GĐ)
- + Xin ơn bình an cho GĐ, tạ ơn Chúa và Mẹ Maria (4/5) (Việt & Trâm)
- + Lh ĐaMinh mới qua đời (4/10) (AC Phạm Cường Lý)
- + Lh Anna Maria, Augustino, Anton, Maria (4/7) (Ẩn danh)
- + Lh Matthew Nguyễn Ngọc Hiến (4/20) (Hằng Nguyễn)
- + Lh Ông Cố Giuse lễ giỗ (3/5) (Hải Thu)
- + Lh Mathew Nguyễn Ngọc Hiến (3/5) (Kim Bình Ngô)
- + Pray for repose souls of Fr. William J O'Brien & Fr. Oliver Weerakkody, and all the dying (3/3) (Anonymous)
- + Lh Maria Faustina Trần Thị Khiêm (3/10) (Madalena)
- + Lh Têrêsa Âu Thị Mừng (3/5) (Bà Cố Ngô Tích và GĐ)
- + Lh Giuse Hải mới qua đời (3/5) (Bà Cố Ngô Tích và GĐ)
- + Lh Giuse, Lh Maria; xin cho GĐ bình an và công ăn việc làm (3/4) (Vinh Thế Trương)
- + Lh Maria Mai Nguyen (2/2) (Đạt & Hsaim)
- + Lh Vincente Văn Đức Nho (2/5) (ÔB Thành & Mai Liên)
- + Lh nơi luyện tội; xin ơn bình an cho GĐ, tạ ơn Thánh Gia (2/2) (Phạm Sang & Thủy Tiên)
- + Lh Maria Lê Thị Học, Antôn Lê Văn Thành, những Lh ngoại đạo; xin ơn bình an cho GĐ (2/5) (Ẩn danh)
- + Lh các tiên nhân; xin ơn bình an cho GĐ (2/5) (GĐ Bình & Giao)
- + Xin ơn bình an phần hồn và phần xác cho người cháu (2/2) (ÔB Ngoại)
- + Tạ ơn Chúa Ba Ngôi, Đức Mẹ, Thánh Giuse, xin ơn chữa lành cho khỏi bệnh; cầu cho các Lh nơi luyện tội (2/10) (GĐ xin)
- + Lễ tạ ơn (2/2) (Ẩn danh)
- + 2 Lh Phaolô, 2 Catarina, 2 Anna, Phêrô, Giuse, Giacôbê, Antôn, 2 Maria, anh em, tiên nhân nội ngoại, mồ côi; xin ơn bình an cho GĐ các con cháu, cháu học giỏi khoẻ mạnh, đi chơi xa bình an, cho 2 chú khoẻ mạnh (2/2) (Phạm Kim-Hoa)
- + Tạ ơn Chúa Mẹ đã ban ơn cho con trai ra trường, xin cho các con ngoan ngoãn yêu mến Chúa, GĐ được bình an (2/2) (Toan & Khuyen xin)
- + Lh Joseph Am Ngọc Trần, Phero Tam Ngọc Trần, các Lh tiên nhân nội ngoại (2/3) (Mary Yến Trần)
- + Lh Joseph Am Ngọc Trần, Phero Tam Ngọc Trần, các Lh tiên nhân nội ngoại (2/3) (Hảo Phạm & Nụ Nguyễn)
- + Lh các thành viên và ân nhân; xin ơn bình an cho các thành viên và ân nhân (2/40) (Nhóm Thánh Linh)
- + Lh Lm Phêrô Hoàng Xuân Nghiêm, Lm Giuse Phạm Văn Tuệ, Lh Catarina, 2Lh Phêrô (2/10) (Trần Thị Lại)
- + Lh ông bà nội ngoại thân tộc 2 bên, các Lh mồ côi & nơi luyện ngục (5/10) (GĐ xin)
- + Lh Maria & Antôn, và các đấng linh hồn (1/2) (Lê Hoàng Khanh)
- + Lh Giacôbê Phạm Huỳnh Đức Thiện mới qua đời (6/30) (GĐ xin)
- + Pray for repose souls of Fr. Oliver Weerakkody and the dying (1/2) (Anonymous)
- + Lh Gegerio-Maria lễ giỗ, các Lh nội ngoại and chị em hoà thuận; tạ ơn Ba Đấng, xin ơn hoán cải (1/2) (Ẩn danh)
- + Lh Maria Đoàn Thị Huệ vừa mới qua đời (1/5) (Nguyễn Thanh Đăng)

- + Lh Vincente Văn Đức Nho (Đoàn LMTT)
- + Lh Giuse, Phêrô, mồ côi, thai nhi, tổ tiên (Ẩn danh)
- + Pray for grandparents and ancestors (Anonymous)
- + Lh Lm. Phêrô Lã Quang Hiệu, Lm. Giacôbê Nguyễn Kim Điền, Lh Giuse Đình Quang Toàn, Phaolô Nguyễn Mỹ Hào, Anna Nguyễn Thị Khen & các Lh; lễ tạ ơn Chúa, Mẹ Maria, Thánh Giuse, xin chỉ như ý (Tú Anh)
- + Lh Pero Hoàng Văn Trâm (Lan Nguyen)
- + Lh Maria Trần Thị Nương (Đoàn Thanh Niên Công Giáo)
- + Lh Maria Hoàng Thị Bích, Gioan Baotixita Hoàng Văn Đạt (GD Tuấn Hoàng)
- + Lh Giacôbê (Ẩn danh)
- + Lh ĐaMinh; xin ơn bình an cho GD và công việc làm ăn, xin ơn việc học hành được mọi sự thuận lợi (Ẩn danh)
- + Lh Anna lễ giỗ, Lh Monica-Giuse, các Lh mồ côi; xin ơn chữa lành (Hiệp Nguyen)
- + Lh Lucia lễ giỗ, Lh Phêrô, Giuse, Teresa, các đấng linh hồn (Ẩn danh)
- + Lh Phero Nguyen Vu The Duy (Ẩn danh)
- + Lh Luois Trần Bạch Mai (Esave Tuyên Trần)
- + Lh Giuse Nguyễn Trung lễ giỗ 61 năm (GD Nga Quang)
- + Lh Phaolô Phùng Oai, Maria Trần Thị Huệ, Annê Nguyễn Thị Hiến (Ẩn danh)
- + Tạ ơn Thiên Chúa (Ẩn danh)
- + Lh Huỳnh Kim Liên, Lh Vũ Thị Tuyết lễ giỗ (GD xin)
- + Lh Giuse Nguyễn Văn Thi lễ giỗ, Matha Trần Thị Chi (Nguyen Ngoc Quang & Tong Kim Cang)
- + Lh ĐaMinh Đình Văn Đức, Giuse Phan Đình Phùng; tạ ơn Cha Trương Bửu Diệp, Vi se tê Lai Phạm, Giuse Đình Quốc Toàn (Đình Quang Tuấn)
- + Lễ tạ ơn kỷ niệm 50 năm thành hôn (Chính Bui & Dinh Tran)
- + Các Lh mới qua đời, ông bà cha mẹ anh em nội ngoại 2 bên; tạ ơn Chúa và Mẹ Maria, cầu bình an cho GD (Ẩn danh)
- + Xin ơn bình an cho GD và cho toàn thể giới, tạ ơn Chúa và Mẹ Maria, xin chỉ như ý (Đình Tiến & Thuý Hương)
- + Lh Giuse Loan và các Lh ông bà cha mẹ tổ tiên (Mai Le)
- + Lh Anna, xin Chúa phụ hộ cho cha con mạnh khoẻ (AC Duong Danh Thong)
- + Các Lh Gioan, Maria, ĐaMinh; xin khẩn chỉ như ý (Hồng Bạch)
- + Lh Giuse Lê Thanh Huệ, Maria Nguyễn Thị Thủy; xin ơn bình an cho GD (Hoa Le)
- + Lh Giuse Nguyễn Anh Khoa, cầu cho các linh hồn; xin ơn bình an cho GD (GD xin)
- + Lh tiên nhân nội ngoại, các ân nhân bạn hữu, dâng lễ tạ ơn (ÔB Vũ Minh Thế)
- + Lh Gioan Baotixita, Phaolo, Maria lễ giỗ, Giuse, Mattheu, Maria Goretti, ân nhân, thân nhân, các linh hồn mồ côi; xin ơn bình an cho GD chị, tạ ơn Thiên Chúa Ba Ngôi, Mẹ Maria, xin gặp thầy gặp thuốc cho Toma (Thị Trần)
- + Lh Maria Trần Thị Nương (2/2) (HĐMV)

Thứ Hai 25/05/2026 @ 7:00 PM

- + Lh Vincente Văn Đức Nho (34/100) (GD xin)
- + Lh Maria Faustina Trần Thị Khiêm vừa qua đời, Lh tiên nhân nội ngoại (34/50) (Madalena)
- + Lh Giuse Nguyễn Trọng Nguyên lễ giỗ (27/32) (Thoàn Vân)
- + Lh Anna Nguyễn Thị Ánh lễ giỗ ; cầu cho ơn Thiên Triệu, ơn chữa lành và bình an (27/30) (GD xin)
- + Lh các thành viên và ân nhân; xin ơn bình an cho các thành viên và ân nhân (3/40) (Nhóm Thánh Linh)
- + Lh Lm Phêrô Hoàng Xuân Nghiêm, Lm Giuse Phạm Văn Tuệ, Lh Catarina, 2Lh Phêrô (3/10) (Trần Thị Lại)
- + Lh ông bà nội ngoại thân tộc 2 bên, các Lh mồ côi & nơi luyện ngục (6/10) (GD xin)
- + Lh Giacôbê Phạm Huỳnh Đức Thiện mới qua đời (7/30) (GD xin)

Thứ Ba 26/05/2026 @ 7:00 PM

- + Lh Vincente Văn Đức Nho (35/100) (GD xin)

- + Lh Maria Faustina Trần Thị Khiêm vừa qua đời, Lh tiên nhân nội ngoại (35/50) (Madalena)
- + Lh Anna Nguyễn Thị Ánh lễ giỗ ; cầu cho ơn Thiên Triệu, ơn chữa lành và bình an (28/30) (GD xin)
- + Lh Giuse Nguyễn Trọng Nguyên lễ giỗ (28/32) (Thoàn Vân)
- + Lh các thành viên và ân nhân; xin ơn bình an cho các thành viên và ân nhân (4/40) (Nhóm Thánh Linh)
- + Lh Lm Phêrô Hoàng Xuân Nghiêm, Lm Giuse Phạm Văn Tuệ, Lh Catarina, 2Lh Phêrô (4/10) (Trần Thị Lại)
- + Lh ông bà nội ngoại thân tộc 2 bên, các Lh mồ côi & nơi luyện ngục (7/10) (GD xin)
- + Lh Giacôbê Phạm Huỳnh Đức Thiện mới qua đời (8/30) (GD xin)

Thứ Tư 27/05/2026 @ 7:00 PM

- + Lh Vincente Văn Đức Nho (36/100) (GD xin)
- + Lh Maria Faustina Trần Thị Khiêm vừa qua đời, Lh tiên nhân nội ngoại (36/50) (Madalena)
- + Lh Anna Nguyễn Thị Ánh lễ giỗ ; cầu cho ơn Thiên Triệu, ơn chữa lành và bình an (29/30) (GD xin)
- + Lh Giuse Nguyễn Trọng Nguyên lễ giỗ (29/32) (Thoàn Vân)
- + Lh các thành viên và ân nhân; xin ơn bình an cho các thành viên và ân nhân (5/40) (Nhóm Thánh Linh)
- + Lh Lm Phêrô Hoàng Xuân Nghiêm, Lm Giuse Phạm Văn Tuệ, Lh Catarina, 2Lh Phêrô (5/10) (Trần Thị Lại)
- + Lh ông bà nội ngoại thân tộc 2 bên, các Lh mồ côi & nơi luyện ngục (8/10) (GD xin)
- + Lh Giacôbê Phạm Huỳnh Đức Thiện mới qua đời (9/30) (GD xin)

Thứ Năm 28/05/2026 @ 7:00 PM

- + Lh Vincente Văn Đức Nho (37/100) (GD xin)
- + Lh Maria Faustina Trần Thị Khiêm vừa qua đời, Lh tiên nhân nội ngoại (37/50) (Madalena)
- + Lh Anna Nguyễn Thị Ánh lễ giỗ ; cầu cho ơn Thiên Triệu, ơn chữa lành và bình an (30/30) (GD xin)
- + Lh Giuse Nguyễn Trọng Nguyên lễ giỗ (30/32) (Thoàn Vân)
- + Lh Ông Cố Đominô Nguyễn Chuyên (GD Ông Cố Lương xin)
- + Lh các thành viên và ân nhân; xin ơn bình an cho các thành viên và ân nhân (6/40) (Nhóm Thánh Linh)
- + Lh Lm Phêrô Hoàng Xuân Nghiêm, Lm Giuse Phạm Văn Tuệ, Lh Catarina, 2Lh Phêrô (6/10) (Trần Thị Lại)
- + Lh ông bà nội ngoại thân tộc 2 bên, các Lh mồ côi & nơi luyện ngục (9/10) (GD xin)
- + Lh Giacôbê Phạm Huỳnh Đức Thiện mới qua đời (10/30) (GD xin)

Thứ Sáu 29/05/2026 @ 6:30 PM

- + Lh Maria Nguyễn Thị Tồn, Maria Hoàng Thị Thắm, Lh Hilariô Maria Nguyễn Hải Khánh CRM (20/30) (Hoàng Hữu Lộc)
- + Lh Đaminh Hoàng Hữu Tước (19/30) (Hoàng Hữu Lộc)
- + Lh Vincente Văn Đức Nho (38/100) (GD xin)
- + Lh Maria Faustina Trần Thị Khiêm vừa qua đời, Lh tiên nhân nội ngoại (38/50) (Madalena)
- + Lh Giuse Nguyễn Trọng Nguyên lễ giỗ (31/32) (Thoàn Vân)
- + Lh các thành viên và ân nhân; xin ơn bình an cho các thành viên và ân nhân (7/40) (Nhóm Thánh Linh)
- + Lh Lm Phêrô Hoàng Xuân Nghiêm, Lm Giuse Phạm Văn Tuệ, Lh Catarina, 2Lh Phêrô (7/10) (Trần Thị Lại)
- + Lh ông bà nội ngoại thân tộc 2 bên, các Lh mồ côi & nơi luyện ngục (10/10) (GD xin)
- + Lh Giacôbê Phạm Huỳnh Đức Thiện mới qua đời (11/30) (GD xin)

AJ TAX & INSURANCE

HELEN HIẾU LÊ

11115 N. Lamar,
Austin, TX 78753

Khai thuế thương mại,
cá nhân. Giữ sổ sách kế
toán, lương bổng. Bán
vé máy bay.

Direct: (512) 382-6803;
Cell: (512) 826-3834



TRI NGO, MBA

•INSURANCE •TAX •HOME LOAN •IMMIGRATION
•BẢO HIỂM •THUẾ •VAY TIỀN •DI TRƯ

(832) 403-8358
(512) 967-8678
(512) 368-4567

AUSTIN: 10901 N Lamar BLVD, Ste C303
Austin, Texas 78753
Email: tringombaLLC@gmail.com



HUNG KY ASIAN KITCHEN

VIETNAMESE & CHINESE CUISINES



Please scan the
QR code for
Menu & more.

BREAKFAST LUNCH DINNER CATERING

DINE IN-TAKE OUT- DELIVERY

ORDER \$100 OR MORE
GET FREE DELIVERY WITHIN 5 MILES



FAMILY INSURANCE

VĂN PHÒNG BẢO HIỂM (Trong khu chợ Mỹ Thành)

10901 N LAMAR BLVD, STE D407, AUSTIN TX 78753

-Đại diện cho nhiều công ty giúp quý vị chọn giá tốt nhất

-Dịch vụ: Xe, Nhà, Tiệm (Nail, Nhà hàng, Tóc ...),

Sức khỏe, Nhân thọ

(512) 770-6026 familyinsurance14@gmail.com

-Xin liên hệ: Phương hoặc Trang (ca đoàn Thánh Gia)



KELLER WILLIAMS
REALTY

12515 Research Blvd, Austin, TX 78759

Giúp mua bán, thuê mượn nhà ở.

Cơ sở thương mại

Phone: 512-299-0545

Email: vinhtruong@kw.com

VINH TRUONG, Realtor® Web: vinhtruong.kw.com

OPEN

MON - SUN
10 : 00 AM - 12 : 00 AM



512-310-1160

Order now
on your
favorite app!

Uber
Eats DOORDASH
GRUBHUB

2000 S IH-35 Frontage Rd, Suite G4 Round Rock TX 78681

CATHOLIC FUNERAL SERVICES

DỊCH VỤ MAI TÁNG THEO NGHI THỨC CÔNG GIÁO

In times of loss, we serve families with trust, faith, compassion & dignity.

Trong khi gia đình đang tang gia bối rối, chúng tôi sẽ phục vụ quý vị
tận tâm, nhiệt tình, và phù hợp với niềm tin tôn giáo.

Burial and cremation services

Những nghi thức mai táng và chôn cất theo Công Giáo

Tùy chọn hỏa táng hay chôn cất

Giúp lên kế hoạch mai táng và các giấy tờ liên quan

Chăm sóc tận tâm, minh bạch, và đáng tin cậy

Trusted care for Catholic families

Dịch vụ mai táng và hỏa táng

Dịch vụ uy tín cho các gia đình Công Giáo

Direct Cremation from \$995

Hỏa táng trực tiếp từ \$995



Visit Our Website

www.helpinghandsfuneralcremation.com



Helping Hands
Funeral & Cremation Services

512.503.0830

201 Victor St. | Austin, TX 78753



ANKIEN TRAVEL LLC
DU LỊCH VÀ HÀNH HƯƠNG

ANKIEN TRAVEL LLC

PHONE: **HIEP CAO**, (682) 812-3494

EMAIL: **DOMINICHIEP@GMAIL.COM**

Hành Hương Xuyên Việt (23 Ngày)	24/02/2026 - 18/03/2026	Bao gồm vé khứ hồi, KS 3*, và các bữa ăn theo chương trình.	\$3,750
Du Lịch Japan - Korea	19/03/2026 - 28/03/2026 (10 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn và khách sạn 3*-4*. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - Asia.	\$2,795
Hành Hương Châu Âu 4 Nước: Ý, Bồ Đào Nha, Tây Ban Nha, Pháp	Tháng 05, 06, và 09/2026 (12 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn, hotel 3*, và trung tâm công giáo. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - EU.	\$2,850
Hành Hương Châu Âu 6 Nước: Pháp, Balan, Séc, Áo, Hungary, Mễ Du	Tháng 08 và 10/2026 (12 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn, hotel 3*, và trung tâm công giáo. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - EU.	\$2,950
Du Lịch 4 Nước: Anh, Scotland, Wales, Ireland	29/05/2026 - 08/06/2026 (10 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn, và hotel 3*-4*. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - EU.	\$3,570
Hành Hương Xuyên Việt (23 Ngày)	04/11/2026	Bao gồm vé khứ hồi, KS 3*, và các bữa ăn theo chương trình.	\$3,750

AIRCO MECHANICAL

1000 South IH35 Round rock, Texas 78681

TÚ HUỲNH - (512) 848-7242

Hãng Airco Mechanical đang tuyển nhân viên để gắn ráp máy lạnh cho Commercial Building.

Việc làm ổn định. Benefit tốt.

MỸ HỮU CARGO

ĐT: (737) 346-1863 / (512) 815-6921

11115 N. Lamar Blvd, Austin, TX 78753

(Kế bên T Spa & Nail Supply của anh Dũng và chị Thu)

- Chuyển hàng về VN (giá rẻ)

* Không giới hạn tất cả các mặt hàng

* Đặc biệt các loại sữa

- Bán vé máy bay trong và ngoài nước

Thứ Hai - Chủ Nhật 9:30 AM - 8:00 PM

TÚ VŨ REALTOR

- CHUYÊN MUA BÁN NHÀ CỬA KHU VỰC AUSTIN VÀ VÙNG PHỤ CÁN
- GIÚP KHÁCH HÀNG MƯƠN TIỀN LÃI XUẤT THẬP
- SPECIAL DISCOUNT FOR NEW BUILT HOME

(408) 623 - 4890

(512) 553 - 8299

tu.vu@expressrealty.com

Đan tâm, chuyên nghiệp, kín đáo



PHƯƠNG TRẦN - MEDICARE

TƯ VẤN BẢO HIỂM SỨC KHỎE CHO NGƯỜI TỪ 65 TUỔI

(Hoặc đủ điều kiện theo quy định)

- ★ DỊCH VỤ HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ - 100%
- ✓ TƯ VẤN RÕ RÀNG VỀ QUYỀN LỢI MEDICARE
- ✓ GIÚP CHỌN CHƯƠNG TRÌNH PHÙ HỢP TỪNG CÔ/CHÚ
- ✓ HỖ TRỢ TẬN TÂM - NÓI TIẾNG VIỆT DỄ HIỂU

ĐT: 512-586-4845

10901 NORTH LAMAR BLVD, STE C310 AUSTIN, TX 78753 (TRONG KHU CHỢ MỸ THÀNH - AUSTIN CARGO)

Tiệm Vàng * Hộ T Hoàn * Cẩm Thạch

KIM HOÀN

10901 N Lamar # C-305 Austin, TX 78753

Tel. (512) 450-0949

Tiệm Vàng đầu tiên của người Việt tại Austin
Thành thật + Cần thận + Uy tín là phương châm của bốn tiệm

"Kim Hoàn Uy Tín hơn Vàng - Khách Hàng trên hết"

LIÊN PHÁT & CO. PHƯƠNG HUỲNH

2121 W. Parmer Lane #118A, Austin TX 78727

Tel. (512) 977-0555

Tax Services + Nhiều năm kinh nghiệm khai thuế + Giữ sổ sách kế toán + Giúp khai thuế hợp pháp & Giảm thuế. Công ty chúng tôi chân thành cảm ơn quý thân hữu đã tin nhiệm & nhiệt tình ủng hộ trong các năm qua + Mong được tiếp tục phục vụ quý khách trong các năm tháng tới.

Chân thành cảm ơn!

TMJ HAIR & NAILS

1033 E. Howard Lane # B

Austin, Texas 78753

51 Limmer Loop,

Round Rock, TX 78665

Tel. (512) 252-7474

Cắt Tóc Nam, Nữ & Trẻ Em

Thư giãn, thoải mái

Atx injury & rehab - CHIROPRACTIC

Bác Sĩ Cathy Phạm D.C.

Office: 512-299-1908 - Fax 512-692-2546

North: 1212 W. Parmer Lane, #1 - Austin, Texas 78727

South: 2028 E. Ben White Blvd, #100 - Austin, TX 78741

Chuyên trị: * Các chứng đau nhức: đầu cổ, vai. * Chấn thương do tai nạn xe cộ, làm việc, thể thao, trượt té.

(Nói tiếng Việt và tiếng Anh)

CÔNG TY ĐỊA ỐC

CAPITAL REALTY

GIÚP MUA BÁN - THUÊ MƯỢN:

NHÀ Ở & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

Mượn tiền dễ dàng. Nhanh chóng + Tận Tâm + Uy Tín

Mọi thắc mắc về địa ốc, xin gọi

Dương Công Tráng: (512) 789-8149

UNCLE PHAN'S FRESH

TOFU

(512) 491-9757

10901 N. Lamar Blvd C311

- Austin, TX 78753

Các loại Đậu hủ, Sữa đậu

nành, nước mía, bánh tiêu,

Giò lụa, giò sống, Chả cá,

chả chiên, chả bông, Nem

chua/bì, Dưa cải chua, Bánh

cuốn/bánh ướt, Bánh bột lọc

Huế, Bánh Hói, Canh Bún giò

heo, Canh bún, Bún riêu,

Bún Thanh, Bún Mộc, xôi

chè, món ăn Việt Nam khác.

Nhận đặt tiệc chay, mặn.

THẦY MINH DẠY LÁI XE

AUSTIN

(512) 207-0092

Chuyên nghiệp, bao đậu bằng lái, bằng viết.

Ghi danh bằng tóc, facial, nail.

Đưa đón bất cứ nơi đâu.

Đặt lịch Texas DPS: DL, ID

renew trong ngày.

TAMMY LE - INSURANCE

Cell: (512) 596-6688

Office: (512) 382-6803

OBAMACARE & Medicare (Sức Khỏe)

Dental & Vision

Home, Car, & Commercial Insurance

ARTEX ROOFING

Harris HUÂN TRAN

Roofing Specialist

9225 W. Parmer Lane - Austin, Texas 78717

Tel. (512) 363-0182 - Fax (512) 339-1382

Chuyên làm mái nhà - Bảo đảm tốt

Giá phải chăng

TM CUSTOM PRINTING

Conceptual & Creative Solution

Chuyên in các ấn phẩm: Business cards, signs, banners, booklets, postcards, posters, ...

Quý khách có nhu cầu, xin

vào web: tmcprinting.com

Phone: (919) 322 - 2852

Text: (919) 607 - 6332

Xin mời vào

website để biết

thêm chi tiết.



Lan Vu

Financial Consultant

- Tiết kiệm thông minh lãi suất cao
- Nghi hưu với vốn ngân hàng
- Quỹ hưu trí income trọn đời
- Quỹ Đại học 4-in-1
- Bảo hiểm nhân thọ
- Giảm thuế cá nhân/doanh nghiệp

512.203.5792

RosaLanVu@gmail.com

TX Lic#: 2617938





Mortgage Loans



ProsperityBankUSA.com
or call 1.800.657.9500

Loans subject to credit approval. This ad is not a commitment to lend. Restrictions apply. Prosperity Bank NMLS ID #466414.



Hãy để chúng tôi giúp quý vị chuẩn bị trước mọi thứ mà không ai có thể tránh khỏi.

HỖI TÔI VỀ LƯU ĐÃI ĐẶC BIỆT NGHĨA TRANG:

- Giảm giá 15% cho một số khu vườn được chọn tại Capital Parks
- Giảm giá 15% cho Gói dịch vụ tang lễ được sắp xếp trước

Tyler Le Nguyen
Family Service Advisor
Cell: 737.600.3738 Office: 512.251.4118
Cook-Walden/Capital Parks - Pflugerville
www.CookWaldenCapitalParks.com



Every Detail RememberedSM DignitySM



Vivian Huyen Le
REALTOR

- Chuyên MUA - BÁN - THUÊ - ĐẦU TƯ NHÀ ĐẤT khu vực Austin và thành phố lân cận.
- Tư vấn tận tâm, đảm bảo pháp lý & uy tín

📞 512-484-4593
📞 346-226-6688
✉️ vivian.le@exprealty.com



FULL TAX SERVICES

BRENDA HỒNG-ANH LÊ

1006 Yager Lane #111 - Austin, Texas 78753
Điện Thoại: (512) 997-7339 & Cell (512) 775-9610

Giữ sổ sách thuế vụ - Sale Tax - Lương bổng - Payroll - Payroll Tax - Khai thuế lợi tức cá nhân - Thương Mại

PHỞ PHI

Parmer & Metric
1700 W Parmer Lane
#610, Austin, TX
78717
Tel. (512) 596-2746

Thứ Hai - Thứ Bảy:
10:30am - 9:00PM

Chúa Nhật:
9:30am - 8:00pm

Kính mời

Austin Nails & Beauty supply

(Trong Khu chợ Mỹ Thành,
10901 N. Lmar # C-302)
Tel. (512) 835-7553 &
(512) 947-5978

Free delivery vùng Austin

* Rất nhiều kiểu ghế Spa
pedicure đời mới đảm bảo
rất hiện đại

* Nhận đóng Bàn Ghế: Nail,
Tóc, Nha Sĩ, Tiệm giặt.. như ý

Quý Tín Thắc (Living Trust)
Di chúc (Will)
LLC (Bảo vệ tài sản)

Thương Mại & Bất Động Sản

Di trú - EB-5 Investment & Student Visa
Green card & Quốc tịch Mỹ

Estate Planning/Asset Protection
Business & Real Estate & Immigration Laws

Luật Sư Carl Stenberg



Tiếng Việt: (512) 566-8999
Tiếng Anh: (832) 579-0058

EMAIL: CONTACT@STENBERG.LAW
WEBSITE: STENBERG.LAW

STENBERG LAW

VIETSTAR CONSTRUCTION

NHÀ Ở & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

4202 Northridge Rd - Austin, TX 78728

Email: Vietstar01@Yahoo.com - Phone: (512) 653-0855

@-Nhận xây Sửa Chữa Nhà Cửa, Cơ Sở Thương Mại

@-Lợp Mái Nhà, Làm Hàng Rào

@-Nhận Sửa Chữa Máy Lạnh, Điện, N ước

@Nhận certified check values cho tiệm Nail & Nhà Hàng



Auto | Home | Life | Business

Xe | Nhà | Nhân Thọ | Thương Mại | Sức Khỏe

Đại diện cho nhiều hãng bảo hiểm, nhiều sự lựa chọn cho quý vị

Bảo hiểm xe, nhà, nhân thọ, tiệm nail salon và sức khỏe

Đại diện cho Progressive, Nationwide, Travelers, Safeco, State Auto, etc

1-866-731-7572 512-553-4899(Tiếng Việt)

dom@domvoinsurance.com

www.domvoinsurance.com



Dominic Quốc Võ

Elder Home Care

Cơ Quan giúp người
lớn tuổi, bệnh tật tại
nhà

Xin liên lạc LOAN ĐẶNG

Austin: (512) 371-6828

San Antonio: (210) 999-5971

Cell: (512) 565-5481

VT AIR CONDITIONING & CONSTRUCTION LLC

Your Satisfy is our responsibility

Construction

Remodeling: Kitchen - Bathroom - Patio

Flooring: Tiles - Laminate - Hardwood

Air Conditioning

Installing - Maintaining - Repair

Tuan Nguyen: 512-638-3220

Ly Vo: 512-669-3076

Email: VTacac.austin@gmail.com



VT AIR CONDITIONING & CONSTRUCTION
Your Satisfy is our responsibility



JULIE NGUYEN FARMERS INSURANCE INSURANCE OFFICE

1006 E. Yager Lane # 202B

Austin, TX 78753 (vào cửa phía sau cây xăng)

Phone: (512) 821-2200

Mon-Fri 8:00am-5:00pm, Sat 10am-2:00pm

OBAMACARE - Bảo Hiểm Sức Khỏe

Ghi danh và Tham khảo MIỄN PHÍ

Từ 1 tháng 11 đến 15 tháng 1

MEDICARE ADVANTAGE,

MEDICARE SUPPLEMENT, PART D

Ghi danh và Tham khảo MIỄN PHÍ

Từ 15 tháng 10 đến 07 tháng 12

Có chương trình trợ giúp trả part B, có quyền lợi cho răng, mắt, bao gồm thuốc...

Văn phòng 20 năm kinh nghiệm bảo hiểm xe, nhà, nhân thọ, thương mại, bảo hiểm sức khỏe mọi lứa tuổi.

ĐÀO A/C

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ RÁP

Các loại máy với hiệu năng cao,
giảm tiền điện: Máy lạnh - Sưởi -
Máy giặt - Máy sấy - Tủ lạnh
Các đồ dùng trong nhà

Tel 252-0326 - Cell 680-9658

TRIP'S AUTO REPAIR

710 W. Grady Lane
Austin, TX 78753

(512) 986-9889

hoặc

(832) 475-4766



Truly Ngọc Nguyễn

BÁC SĨ GIẢI PHẪU NHA KHOA

15609 Ronald Reagan Blvd., B-150
Leander, Texas 78641

Điện thoại: 512-817-3777

Email: care@grace.dental

www.grace.dental

OBAMACARE

- ✓ Tư vấn chọn bác sĩ & thuốc phù hợp trước khi enroll
- ✓ Hỗ trợ chọn plan tiết kiệm, tối ưu quyền lợi
- ✓ Hỗ trợ setup trả tiền tự động
- ✓ Làm việc 7 ngày/tuần - tiện lợi ngay tại nhà (qua tin nhắn, email, online)

**GHI DANH MIỄN PHÍ
TẶNG TÚI XÁCH CƠM TRƯA**



TRÍ NGÔ, MBA

Health & Life Licensed Broker Specialist

832.403.8358 512.967.8678 512.666.3345

chuyên nhận &
gửi tin nhắn giữ

tringombaLLC@gmail.com www.TRINGOMBA.com



AmeriBlueHomes

Real Estate | Mortgage | Property Management

Commercial & Residential

Sponsoring New Real Estate Agents & Loan Officers



Linh Thuy Nguyen

Broker, Realtor, ALHS, GRI
MBA Business (Texas A&M)

512-535-8783

AmeriBlueHomes.com

- Cần tiền mặt gấp và có vốn chủ sở hữu từ ngôi nhà của bạn?
- Cần vay tiền để mua nhà hoặc mở doanh nghiệp?
- Cần lãi suất thấp, phí vay thấp, và tài trợ nhanh chóng?

Conventional | FHA | USDA | VA
SBA & Construction Loans

512-574-7811

ameribluehomesmortgage.com

TREC # 9013739, 704479 NMLS # 2161941, 1874247



TỔ HỢP LUẬT SƯ

DLC

DANG LAW GROUP

ATTORNEYS AND COUNSELORS AT LAW



LUẬT DÂN SỰ

PERSONAL INJURY

- Tai nạn xe cộ (Accident).
- Bất cẩn gây đến tử vong (Wrongful Death).
- Tai nạn trên tàu biển (Boating Accident)
- Chó cắn (Dog Bite)

LUẬT DI TRÚ

IMMIGRATION LAW

- Visa Đầu Tư (EB-5 Investment).
- Đoàn tụ gia đình, bảo lãnh cha mẹ, vợ chồng và hôn thê, hôn phu.
- Xin thẻ xanh 10 năm, vào công dân Mỹ.

XIN GỌI CHÚNG TÔI:

LOC T. DANG
ATTORNEY AT LAW

(512) 973-8997

11442 N IH-35 - Austin, TX 78753

WWW.DANGLAWGROUP.COM

NOVA

AUTO BODY SHOP

8415 N. Lamar Austin, TX 78753

Phone: (512) 837-7723

Fax (512) 837-4555

VINH TRUONG

(512) 289-8774

CHUYÊN LÁT GẠCH VÀ GỖ.
SỬA NHÀ TẮM MỚI.
SƠN TRONG VÀ NGOÀI NHÀ.
LÀM HÀNG RÀO + ĐỒ XI MẮNG.

LUẬT SƯ VINH M. TRẦN

(512) 339-2827



25 Năm
Kinh Nghiệm

11507 N. Lamar Blvd
Austin, Texas 78753

UNIVERSITY OF TEXAS
SCHOOL OF LAW
CLASS OF 1994

"Anh em không thể tỉnh thức
với Thầy một giờ sao?" (Mt 26:40)

"So you could not keep watch
with me for one hour?" (Mt 26:40)



CHẦU THÁNH THỂ

EUCCHARISTIC ADORATION

Thứ Sáu mỗi tuần tại nhà Nguyễn

| Every Friday in the Chapel

9:00AM - 10:00AM Đặt Mình Thánh - Chầu chung

| Adoration with Community

10:00AM - 5:15PM Chầu trong Thinh Lặng

| Silent Adoration

5:15PM - 6:00PM Cầu nguyện cho Ôn Thiên Triệu

| Adoration for Vocation

Hãy Đến với Chúa Giêsu Thánh Thể
COME TO ADORE THE LORD



LẶNG LỄ MỘT TÌNH YÊU

— GIỜ SUY NIỆM —

CHÚA NHẬT,
NGÀY 07 THÁNG 06 NĂM 2026

5:00 PM

tại NHÀ NGUYỄN



GX. CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM
AUSTIN, TEXAS

